CA23 campania architettura
territori plurali
festival d'architettura
parigi, 2 — 4 ottobre

—

programma

REGIONE CAMPANIA

photo Mario Ferrara

parigi — napoli e la campania
attori, progetti e strategie
per la rigenerazione urbana

2.10

lunedì 2 ottobre 2023
h 16.30 / tavola rotonda

maison de l'architecture
148, rue du faubourg saint-martin, paris

saluti

Léa Mosconi
Presidentessa Maison
de l'Architecture, Parigi

Maria Vittoria Marini Clarelli
Direzione Generale Creatività
Contemporanea del Ministero
della Cultura
(da remoto)

Bruno Discepolo
Assessore al Governo del territorio
Regione Campania

Orfina Fatigato*
DiARC Università degli Studi
di Napoli Federico II

Maria Salerno*
ENSA Paris Malaquais

* *Responsabili del programma internazionale del Festival*

Thomas Corbasson
Vicepreidente Maison
de l'Architecture, Parigi
La maison de l'architecture a Parigi. Riconversione del Convento delle Récollets

intervengono

Michelangelo Russo
Direttore del Dipartimento di
Architettura, Università degli Studi
di Napoli Federico II

Benoît Lebeau
Vice Direttore all'urbanistica
EPA Paris-Saclay

Ornella Zerlenga
Direttore Dipartimento di Architettura
e Disegno Industriale, Università degli
Studi della Campania Luigi Vanvitelli

Massimo Pica Ciamarra
Pica Ciamarra Associati
(da remoto)

modera

Maria Salerno
ENSA Paris-Malaquais

—
h 19.30

visita dell'esposizione
Hors site mais pas Hors-sol
con il curatore Francesco Manelli

documenta architecturae
archivi, patrimoni, materiali di progetto

3.10

martedì 3 ottobre 2023
h 15.00 / tavola rotonda

istituto italiano di cultura
50, rue de varenne, paris

saluti

Antonio Calbi
Direttore Istituto Italiano di cultura, Parigi

Jean-Baptiste de Froment
Direttore École Nationale Supérieure d'Architecture Paris Malaquais

Michelangelo Russo
Direttore del Dipartimento di Architettura Università degli Studi di Napoli Federico II

Bruno Discepolo
Assessore al Governo del territorio Regione Campania

interventi

Pasquale Belfiore
Presidente Fondazione Annali dell'architettura
Censimento delle architetture campane dal 1945 a oggi
(da remoto)

Marco Assennato
Direttore Laboratorio di ricerca ACS UMR AUSser 3329, ENSA Paris Malaquais

Carlo De Luca
Presidente IN/ARCH Campania

Bénédicte Gandini
Fondation Le Corbusier

Davis Peyceré
Direttore Centro di Archivi dell'architettura contemporanea

modera

Luca Gibello
Direttore Il Giornale dell'Architettura

h 18.00 / conferenza
architettura e generosità

Alfonso Femia
AF517 Alfonso Femia Atelier(s)

aperitivo

rigenerazione urbana, processi e nuovi attori
i “terzi luoghi”

4.10

mercoledì 4 ottobre 2023
h 9.30 / convegno

césure
13, rue Santeuil, paris

Amphi B / h 9.30

saluti e introduzione

Mathias Rouet
direttore degli studi, co-fondatore di Plateau urbain

Orfina Fatigato, Adelina Picone
DiARC Università degli Studi di Napoli Federico II

Presentazione e visita di Césure
Laura Courbe
coordinatrice del progetto Césure

—

Amphi B / h 10.30

CA23 Living Labs / presentazione

Riabitare le aree interne

Irpinia Plurale (LL Flumeri)
Adelina Picone (DiARC Unina) con Federico Iadarola, Pasquale Palmieri e Antonio Sena

Irpinia Plurale (LL Carbonara)
Vincenzo Tenore (direttore MEdA) con Katia Fabbricatti (DiARC Unina)

Waterscapes Le vie dell’acqua. Un laboratorio di rigenerazione della Valle del Tammaro (LL Morcone)
Adelina Picone (DiARC Unina), Marta Lombardi, Mario Festa, con Paola Ascione (DiARC Unina)

Linea di costa, il territorio periurbano tra terra e mare

I beni confiscati. La grande occasione per l’Architettura (LL Capua)
Massimiliano Rendina (DING Unicampania)

Abitare il parco costiero delle marine del Sele (LL Capaccio Paestum)
Mauro Vincenti (Regione Campania)

Riscritture urbane

Fabbriche e aree industriali nel territorio casertano (LL Marcianise)
Francesca Castanò, Giuseppe Guida (DADI Unicampania)

Abitare la città in transizione. Progetti evolutivi per il riuso di grandi contenitori urbani (LL Napoli)
Orfina Fatigato, Gianlugi Freda (DiARC Unina) con Maria Cerreta (DiARC Unina) e Mario Ferrara

—

h 11.45 / Tavola rotonda

L’*urbanisme transitoire*, strumento di rigenerazione urbana in Ile de France

intervengono

Cécile Diguet
Direttrice Département Urbanisme, Aménagements et Territoires dell’Institut Paris Région

Adeline Chambe
Direttrice Paris & Métropole Aménagement

Bruno Discepolo
Assessore al Governo del territorio Regione Campania

modera

Mathias Rouet
co-fondatore Plateau urbain

jaurès-petit
all’interno di un isolato urbano un garage trasformato in residenza

4.10

mercoledì 4 ottobre 2023
h 18.00 / conferenza

école nationale supérieure d’architecture paris-malaquais
14 rue bonaparte, paris

Amphithéâtre d’honneur

saluti

Maria Salerno
ENSA Paris-Malaquais

Florence Quiqueré
Vice direttore
ENSA Paris-Malaquais

intervengono

Anne Pezzoni
architetto, Archi 5

Sébastien Eymard
architetto, Encore Heureux

Alice Mahin
paesaggista, Atelier Roberta

moderano

Maria Salerno e Alice Sotgia
ENSA Paris-Malaquais

CA23
campania architettura
territori plurali
festival d'architettura
5 — 28 aprile (campania)
2 — 4 ottobre (parigi)

proponente capofila
Regione Campania
Vincenzo De Luca, presidente

partners di progetto
Fondazione Annali dell'Architettura e delle Città
Pasquale Belfiore, presidente
DiARC – Dipartimento di Architettura - Università degli Studi di Napoli Federico II
Michelangelo Russo, direttore
DADI - Dipartimento di Architettura e Disegno Industriale, Università degli Studi della Campania "Luigi Vanvitelli"
Ornella Zerlenga, direttrice
DING - Dipartimento di Ingegneria, Università degli Studi della Campania "Luigi Vanvitelli"
Alessandro Mandolini, direttore
ANIAI Campania
Alessandro Castagnaro, presidente
Do. Co. Mo. Mo Italia
María Margarita Segarra Lagunes, presidente
MEdA – Museo Etnografico di Aquilonia "Beniamino Tartaglia"
Vito Coppola, presidente

partner internazionale di progetto
École Nationale Supérieure d'Architecture Paris-Malaquais
Jean-Baptiste de Froment, direttore

comitato scientifico
Bruno Discepolo
Regione Campania, Assessore al Governo del Territorio e Urbanistica
Pasquale Belfiore
Annali dell'Architettura e delle Città, presidente
Alessandro Castagnaro
ANIAI, presidente
Alessandro Mandolini
DING, direttore
Michelangelo Russo
DIARC, direttore
Angela Tecce
Fondazione Donnaregina, presidente Museo MADRE
Ornella Zerlenga
DADI, direttrice
Jean-Baptiste de Froment
École Nationale Supérieure d'Architecture Paris-Malaquais, direttore

coordinamento, progettazione e organizzazione

coordinamento generale
Carlo De Luca,
Staff assessorato regionale al Governo del Territorio, architetto
Orlando Di Marino,
Staff assessorato regionale al Governo del Territorio, architetto
Alessandra Frosini,
Regione Campania, Direzione Generale Governo del Territorio e staff assessorato, funzionaria
Alberto Romeo Gentile,
Regione Campania, Direzione Generale Governo del Territorio, direttore generale
Donata Vizzino,
Regione Campania, Direzione Generale Governo del Territorio, dirigente
Maurizio Russo,
Regione Campania, Direzione Generale Governo del Territorio, funzionario

coordinamento living lab
Adelina Picone, *DIARC, docente, architetto*

living lab Napoli
Orfina Fatigato, *DIARC, docente, architetto*
Gianluigi Freda, *DIARC, docente, architetto*

living lab Marcianise
Francesca Castanò, *DADI, docente, architetto*
Giuseppe Guida, *DADI, docente, architetto*
Tutor: Carmen Cecere, Alessandra Clemente, Fabiola Fattore, Giada Limongi, Leonardo Junior Pagano, Valentina Vittiglio

living lab Capua
Massimiliano Rendina, *DING, docente, architetto*
Luca Branco, *architetto*
Giuseppe Mascolo, *Marasmastudio, architetto*

living lab Capaccio Paestum
Donato Cerone, *architetto*
Tommaso Cesaro, *Mate Società Cooperativa, architetto*
Anna Maiello, *Stefano Boeri Architetti spa, architetto*
Marco Sassatelli, *Studio Silva srl, architetto*
Mauro Vincenti, *Regione Campania, funzionario architetto*

living lab Flumeri e Carbonara
Adelina Picone, *DIARC, docente, architetto*
Vincenzo Tenore, *architetto, direttore Museo MEdA – Museo Etnografico di Aquilonia "Beniamino Tartaglia"*

living lab Morcone
Adelina Picone, *DIARC, docente, architetto*
Marta Lombardi, *DiARC, master ARiNT, docente, architetto*
Mario Festa, *Ru.De.Ri., architetto*

coordinamento e programmazione internazionale
Orfina Fatigato, *DIARC, docente, architetto*
Maria Salerno, *ENSA Paris-Malaquais, docente, architetto*

partenariato internazionale
Marco Assennato, *ENSA Paris-Malaquais, docente, filosofo*
Alice Sotgia, *ENSA Paris-Malaquais docente, antropologa*
Léa Mosconi, *docente, architetto*
Mathias Rouet, *urbanista, direttore degli studi, co-fondatore di Plateau urbain*

partners culturali internazionali
Istituto italiano di cultura,
Antonio Calbi, Direttore
Maison de l'Architecuture,
Léa Mosconi, presidentessa
Plateau urbain,
Mathias Rouet, co-fondateur
Fondation Le Corbusier,
Brigitte Bouvier, Direttrice

identità visiva e comunicazione
Paolo Altieri
Altieri associati srl, communication design

monitoraggio e valutazione d'impatto
Pasquale De Toro, *DiARC, docente, architetto*
Francesca Nocca, *DiARC, docente, architetto*

contributors
Osvaldo Cammarota, *Banca Risorse Immateriali, operatore di coesione territoriale*
Maria Cerreta, *DIARC, docente, architetto*
Colletivo damp
Mario Ferrara, *fotografo*
Federico Iadarola, *fotografo*
Pasquale Palmieri, *fotografo*
Paola Ascione, *DiARC, docente, architetto*
Antonio Sena, *fotografo*

mostre virtuali (a cura di)
Renato Piccirillo
Curatori dei Living Labs Territori Plurali
Ermes multimedia srl, communication designer

organizzazione
Scabec spa
Pantaleone Annunziata, *amministratore unico*
Luigi Riccio, *direttore generale pianificazione e organizzazione*
Francesca Maciocia, *direttrice*
Stefania Milano
Stefano Piccolo
Massimo Ricchiari
Roberta Puorto
Federica Masiello
marketing e comunicazione
Giuseppe Ariano, *direttore*
Pellegrino Capobianco
Agnese Tamburrini
ufficio stampa
Gianluca Durante
Piergiorgio Gambardella
social media
Laura Gargiulo
amministrazione
Paolo Rea
Melania Andreozzi
Pasqualina Maria D'Acunto
Anna Pizzicato
Nicoletta Preziosi
Vania Scotto di Uccio
foto e video
Massimo Pica

sponsor
GESAC società Gestione Servizi Aeroporti Campani
Autorità di Sistema Portuale del Mar Tirreno Centrale
ANCE Campania
ACEN Napoli
Est(ra)Moenia
EAV

CA23 campania architettura
territori plurali
festival d'architettura
parigi, 2 — 4 ottobre

REGIONE CAMPANIA

Direzione Generale
Creatività Contemporanea

FESTIVAL ARCHITETTURA

Il festival Campania Architettura Territori plurali è progetto vincitore dell'avviso pubblico Festival Architettura - II edizione, promosso dalla Direzione Generale Creatività Contemporanea del Ministero della Cultura

partners

ANNALI DELL'ARCHITETTURA E DELLE CITTÀ NAPOLI

dipartimento di architettura
università degli studi di napoli federico II
scuola politecnica e delle scienze di base

Università degli Studi della Campania *Luigi Vanvitelli*
Dipartimento di Architettura e Disegno Industriale

Università degli Studi della Campania *Luigi Vanvitelli*
Dipartimento di Ingegneria

aniai associazione ingegneri e architetti Campania

do.co.mo.mo italia

MEDA MUSEO ETNOGRAFICO DI AQUILONIA *Beniamino Tartaglia*

international partners

malaquais
École nationale supérieure d'architecture Paris-Malaquais

ISTITUTO italiano DI CULTURA PARIGI

INSTITUT FRANÇAIS ITALIA

maison de l'architecture

PLATEAU URBAIN

FONDATION LE CORBUSIER

INSTITUT FRANÇAIS NAPOLI

sponsor

NAPOLI SALERNO AIRPORTS
GESAC

IN VIAGGIO DAL 1889

AUTORITÀ DI SISTEMA PORTUALE DEL MAR TIRRENO CENTRALE
NAPOLI · SALERNO · CASTELLAMMARE DI STABIA

ANCE CAMPANIA

ACEN
ASSOCIAZIONE COSTRUTTORI EDILI NAPOLI

ESTRA MOENIA

organization

scabec
società campana beni culturali

campaniaarchitettura.it